

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Directeur – Contrats des services 4 (DC Svc 4) à  
l'attention de : Ethan MacGowan  
Par courriel à:

[DSvcsC4Contracting-DCSvcs4Contrats@forces.gc.ca](mailto:DSvcsC4Contracting-DCSvcs4Contrats@forces.gc.ca)

#### Proposal To: National Defence Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

#### Proposition à: Défense nationale Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

#### Comments – Commentaires

**THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT.**

**CE DOCUMENT NE CONTIENT AUCUNE  
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.**

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à:

14 H (heure avancée de l'EST)

On: – le :

19 juillet 2023

<b>Title – Titre</b> Équipement pour le réglage du parallélisme des roues de véhicules	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6369-23-X047	<b>Amendment No. / No de la Modification</b> 01
<b>Date of Amendment – Date de la modification</b> Le 30 juin 2023	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à:</b>  Ethan MacGowan, par courriel, à Ethan.Macgowan2@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>FAX No. – N° de fax</b>
<b>Destination</b> National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____	Title – Titre _____
Signature _____	Date _____

Questions / Réponses / Amendements	
Amendements	
<b>Amendement n° 1 à la demande de soumissions W6369-23-X047</b>	La demande de soumissions W6369-23-X047 est modifiée par la présente afin de prolonger l'heure et la date de clôture des soumissions jusqu'au 19 juillet 2023 à 14 heures (heure de l'Est).